



Salutations à nos voisins juifs pour les fêtes religieuses

Groupe consultatif interreligieux chrétien (GCIC) | Le Conseil canadien des Églises

Adoptées par consensus le 27 avril 2021

Encouragement à poser des gestes de compréhension dans votre milieu

En tant que croyante ou croyant, aimeriez-vous créer des liens avec vos voisins juifs ? Si c'est le cas, la présente fiche pourra vous aider à poser un geste simple : saluer vos voisins juifs lors des saisons importantes du calendrier juif, en particulier à Rosh Hashana et Yom Kippour, Pessah (la Pâque) et Hanouka.

Un tel geste peut favoriser une atmosphère de respect et d'attention, et ouvrir la voie à d'autres conversations, relations et collaborations entre vos communautés de foi.

Avec d'autres membres de votre paroisse, de votre congrégation ou de votre groupe ecclésial, demandez-vous quelles seraient les idées qui conviendraient dans votre milieu :

1. Renseignez-vous sur les synagogues, les écoles juives ou les services communautaires de votre communauté. Avec qui auriez-vous les affinités les plus naturelles ?
2. Déterminez à qui il convient d'adresser votre/vos message(s), et préparez-vous à le(s) présenter. Si vous envoyez un message collectif, confiez à une personne le soin de coordonner la rédaction et la remise du message. Décidez si le message s'adresse à l'ensemble des fidèles ou à un groupe particulier, ou au rabbin ou au dirigeant qui préside. Téléphonnez à la synagogue ou au groupe pour vous informer du destinataire approprié de votre salutation.
3. Il pourrait être important de « sonder » et de prévoir la réception probable de vos salutations en faisant des recherches sur l'histoire locale des interactions entre vos communautés. Une blessure du passé pourrait être aggravée si on sentait que votre salutation la passe sous silence. Une reconnaissance des faits pourrait être nécessaire pour que la salutation soit reçue dans un climat d'espérance et de guérison.



4. Faites des recherches sur l'origine et le sens de la fête à laquelle vous faites référence. (Vous trouverez de bonnes ressources en consultant [My Jewish Learning](#).) Prenez le temps d'apprendre le sens profond de ces fêtes pour ceux et celles qui les célèbrent. Partagez vos connaissances et vos réflexions avec votre propre communauté culturelle. Faites de ces salutations une occasion de prière et de réflexion.
5. Composez votre message. Soyez bref ; une demi-page suffit. Adoptez un ton accueillant, inclusif et humble. Évitez un style qui pourrait sembler paternaliste ou condescendant. Ce n'est pas le moment de comparer les traditions juive et chrétienne. Il s'agit plutôt de témoigner son respect de personne à personne, et de travailler à construire une amitié authentique et de bon voisinage. L'annexe ci-après vous propose des modèles que vous pourrez adapter. Ces modèles ont été élaborés par le Groupe consultatif interreligieux chrétien du Conseil canadien des Églises, avec l'aide de partenaires juifs et en collaboration avec eux.
6. Envisagez de faire de cet exercice un effort collectif - de votre comité ou de votre paroisse/congrégation - et pas seulement de vous en tant que responsable(s). La salutation, par exemple, pourrait être placée à l'arrière de votre lieu de culte pour que les fidèles la signent.
7. Le cas échéant, exprimez le désir de participer à d'autres interactions. Il pourrait s'agir d'activités éducatives sur les traditions des uns et des autres, d'expériences culturelles partagées, de simples moments de convivialité ou de rassemblements pour une activité sportive, ludique ou familiale. Un tel geste pourrait également donner lieu à une collaboration communautaire pour des causes locales, même s'il doit être clair que telle n'est pas la raison principale de votre salutation.
8. Envisagez des actions de suivi. Il pourrait s'agir de faire quelque chose de semblable pour les communautés musulmanes ou d'autres communautés religieuses et spirituelles de votre milieu, d'accroître votre participation à des initiatives communautaires interconfessionnelles ou à des échanges interconfessionnels locaux entre communautés culturelles.

On trouvera des modèles de salutations dans l'Annexe ci-après.



Annexe

Exemples de salutations pour les principales fêtes religieuses

Les modèles suivants sont basés sur des exemples de salutations que certaines communautés ecclésiastiques chrétiennes ont offertes à leurs voisins juifs au Canada. Vous avez tout loisir de les adapter à votre contexte, en tenant compte des principes reflétés dans les lignes directrices ci-dessus.

1. Rosh Hashana et Yom Kippour (entre le début septembre et la mi-octobre)

Les deux jours de festival pour le Nouvel An juif (Rosh Hashana) amorcent une période d'examen et de repentir qui se termine, dix jours plus tard, par le Jour du Grand Pardon, le Yom Kippour.

La paix soit avec vous.

En ce jour de Rosh Hashana, je tiens à vous présenter mes sincères et chaleureuses salutations à vous, nos voisins juifs, alors que vos communautés se préparent à célébrer cette fête.

Au cours de cette longue année marquée par de nombreux défis, puissiez-vous trouver l'espoir et la résilience nécessaires pour affronter les incertitudes à venir. En cette période de grands bouleversements, puissions-nous rester unis dans l'amitié.

À titre personnel et au nom de _____, je vous souhaite Shana Tova !

Puissiez-vous être inscrits au livre de la vie, de la santé et du bonheur, aujourd'hui et à jamais.

[Signature(s)]

2. Hanouka (entre la fin novembre et la fin décembre)

Ce festival de lumières dure huit jours et célèbre la libération divine et la fin des persécutions à l'époque des Maccabées.

Que la paix de Dieu soit avec vous.

À tous nos voisins de la communauté juive qui célèbrent les huit jours de Hanouka, puissiez-vous ressentir la lumière et la chaleur des miracles de Dieu à l'œuvre parmi vous. Puissions-



nous tous marquer notre reconnaissance pour l'abondance des dons divins que nous avons la chance de recevoir, et notamment pour la possibilité qui nous est offerte de cultiver entre nous des liens d'amitié en tant que croyantes et croyants.

Au nom de _____, Hanouka sameah !

[Signature(s)]

3. Pessah (entre la fin mars et la mi-avril)

La commémoration de la Pâque du Seigneur, qui a conduit à la libération du peuple hébreu de la servitude en Égypte.

À tous nos amis juifs,

Je vous écris aujourd'hui pour vous adresser mes salutations cordiales, à vous, nos voisins juifs, alors que vous célébrez la Pâque. Puisse l'histoire de l'Exode, et ses possibilités de libération, être pour vous une inspiration. Puissiez-vous vous retrouver dans la joie avec vos proches et vos amis.

Pour nous, c'est aussi le temps de Pâques, où nous célébrons la résurrection et le renouveau. Ainsi, à notre manière, nous nous unissons à vous pour célébrer Dieu, celui qui nous libère du mal sous toutes ses formes.

Au nom de _____, et en mon propre nom, je vous souhaite Hag sameah.

[Signature(s)]